

## O przewodniku

---

Niniejszy przewodnik zawiera informacje na temat kwalifikacji uzyskanych zagranicą i porady na temat ich nostryfikacji. Dowiesz się jak korzystać z bazy danych o kwalifikacjach uzyskanych zagranicą prowadzonej przez NARIC.

## NARIC Ireland

---

NARIC Ireland jest instytucją doradczą w sprawach Porównujemy zagraniczne dyplomy do ich irlandzkich odpowiedników, aby dopasować rodzaj i poziom wykształcenia do skali irlandzkiego Państwowego Systemu Kwalifikacji (NFQ).

## Baza kwalifikacji zagranicznych NARIC

---

Irlandzka baza kwalifikacji zagranicznych NARIC zawiera informacje na temat porównywalności dyplomów uzyskanych zagranicą. Informacje te pomagają zrozumieć gdzie plasują się dane zagraniczne kwalifikacje zawodowe w ramach irlandzkiego systemu edukacji i szkoleń.

Baza może być także wykorzystywana przez pracodawców, grantodawców i placówki kształcenia i szkolenia do sprawdzenia czy kandydat ma odpowiednie kwalifikacje zawodowe, aby ubiegać się o konkretne stanowisko, grant czy kurs.

## Co oznacza brak kwalifikacji w bazie?

---

Jeżeli nie możesz znaleźć swoich kwalifikacji w bazie, skontaktuj się z nami pod adresem [naric@qqi.ie](mailto:naric@qqi.ie), a postaramy się pomóc. Nie mamy biura obsługi klientów i odpowiadamy na zapytania tylko przez wiadomości email.

KROK 1

Przeszukaj bazę

- » Kliknij na okienko wyszukiwania i ustaw kryteria z rozwijanego menu.
- » Wybierz jedną z opcji i wciśnij enter.

• Country (Państwo)

• Type of Education (Rodzaj wykształcenia)

(szkoła wyższa, szkoła zawodowa, szkoła średnia/podstawowa)

Search

Country  
--All--

Type of Education  
--All--

Search Clear

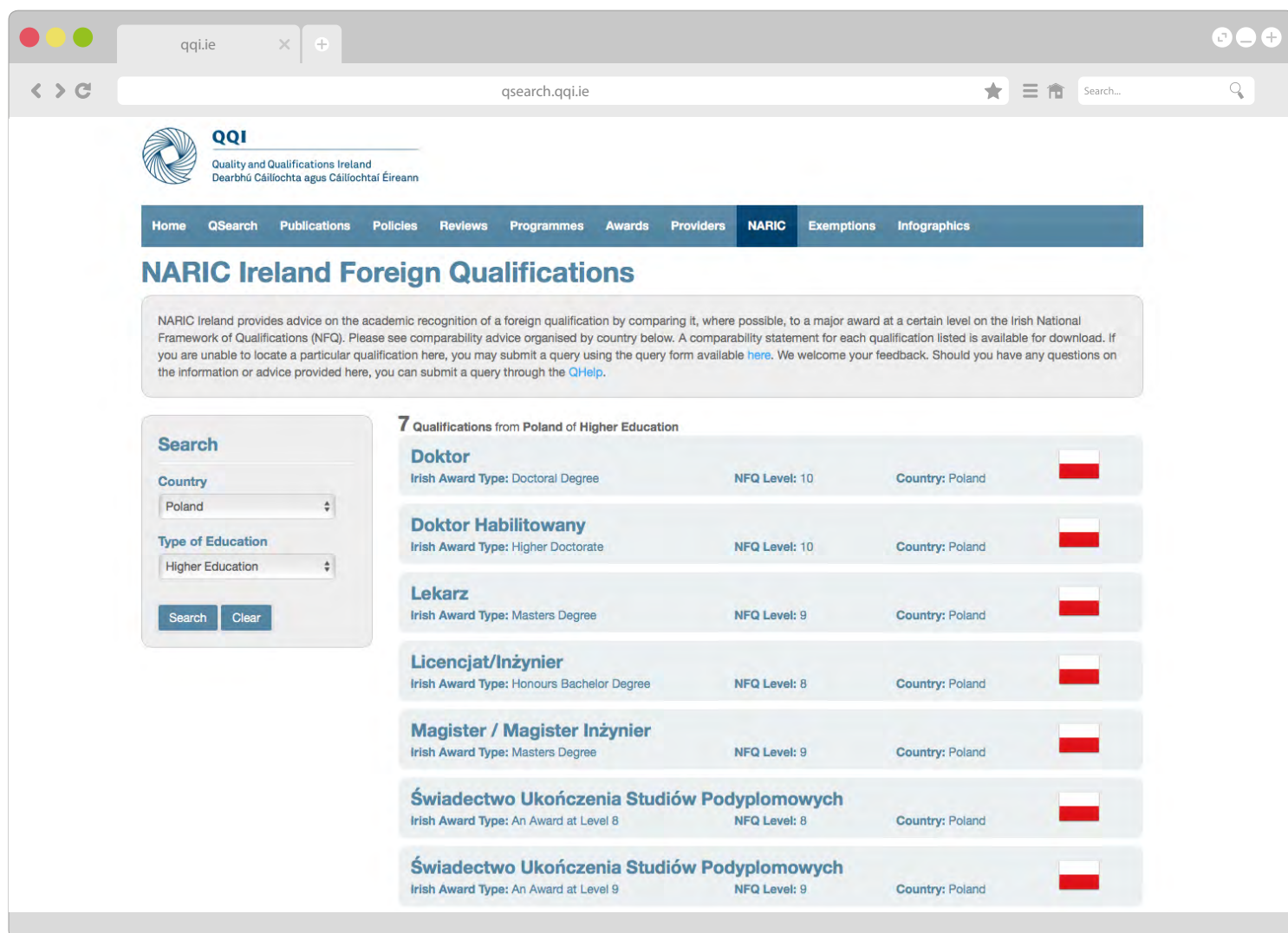
856 Qualifications

البكالوريوس / الليسانس <b>Bachelor Degree</b>	Irish Award Type: Honours Bachelor Degree	NFQ Level: 8	Country: Libya	
شهادة الدراسة الثانوية العامة / الفرع العلمي <b>(General High School Certificate)</b>	Irish Award Type: Leaving Certificate	NFQ Level: 4 / 5	Country: Syria	
دبلوم السلك الأول <b>(Diplome d'Études de Premier Cycle)</b>	Irish Award Type: Higher Certificate	NFQ Level: 6	Country: Tunisia	
دبلوم	Irish Award Type: Higher Certificate	NFQ Level: 6	Country: Kuwait	
دبلوم الدراسات العليا <b>(Postgraduate Diploma)</b>	Irish Award Type: Post-Graduate Diploma	NFQ Level: 9	Country: Syria	
د ثانوى تعليماتو بري ليك / شهادتنامه دوره ثانوى <b>(Grade 12 Graduation Certificate)</b>	Irish Award Type: Leaving Certificate	NFQ Level: 4 / 5	Country: Libya	

RYS. 1 – PRZESZUKAJ BAZĘ

## KROK 2 | Obejrzyj wyniki

- » Wyniki pojawią się w formie listy.
- » Na Rys. 2 poniżej widać wyniki następującego wyszukiwania:
  - ~ Country (Państwo) = Poland (Polska)
  - ~ Type of Education (Rodzaj Wykształcenia) = Higher Education (Szkola wyższa)



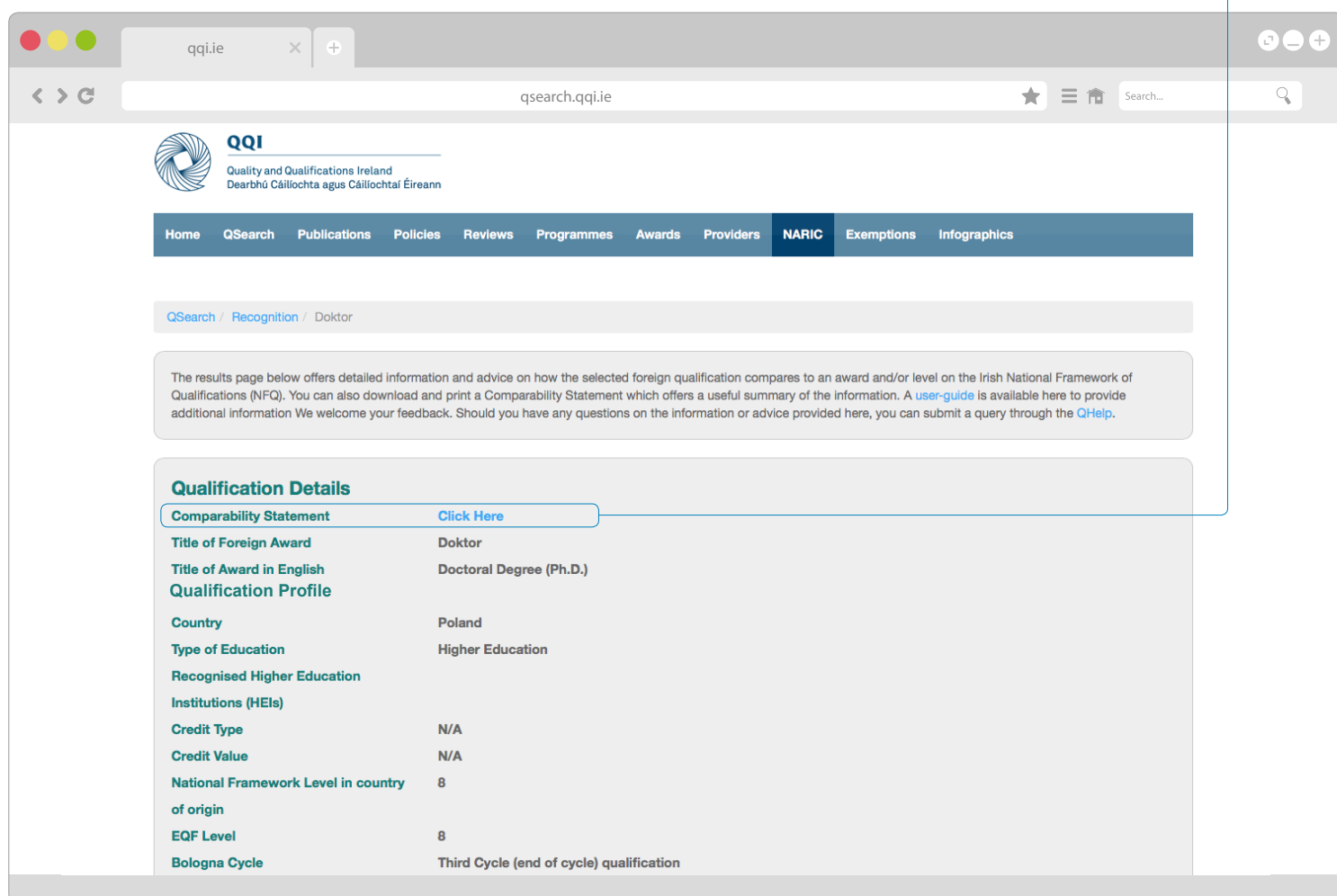
The screenshot shows the QSearch website interface. The search filters are set to 'Country: Poland' and 'Type of Education: Higher Education'. The search results are displayed as a list of 7 qualifications from Poland of Higher Education. Each result includes the qualification name, Irish Award Type, NQF Level, Country, and a small Polish flag icon.

Qualification Name	Irish Award Type	NQF Level	Country
Doktor	Doctoral Degree	10	Poland
Doktor Habilitowany	Higher Doctorate	10	Poland
Lekarz	Masters Degree	9	Poland
Licencjat/Inżynier	Honours Bachelor Degree	8	Poland
Magister / Magister Inżynier	Masters Degree	9	Poland
Świadectwo Ukończenia Studiów Poddyplomowych	An Award at Level 8	8	Poland
Świadectwo Ukończenia Studiów Poddyplomowych	An Award at Level 9	9	Poland

RYS. 2 – WYNIKI WYSZUKIWANIA DLA HASŁA POLSKA + SZKOŁA WYŻSZA

## KROK 3 | Wybierz swój rodzaj kwalifikacji z listy i obejrzyj profil

- » Kliknij na konkretny rodzaj kwalifikacji z listy, a zobaczysz profil danego rodzaju dyplomu (patrz rys. 3 poniżej).
- » Profil dyplomu zawiera informacje na temat danych kwalifikacji zawodowych.
- » Profil porównuje zagraniczne kwalifikacje do tytułu i poziomu wykształcenia w irlandzkim Państwowym Systemie Kwalifikacji.
- » Na profilu znajduje się również link do dokumentu porównawczego [Comparability Statement](#) dla danego rodzaju kwalifikacji.



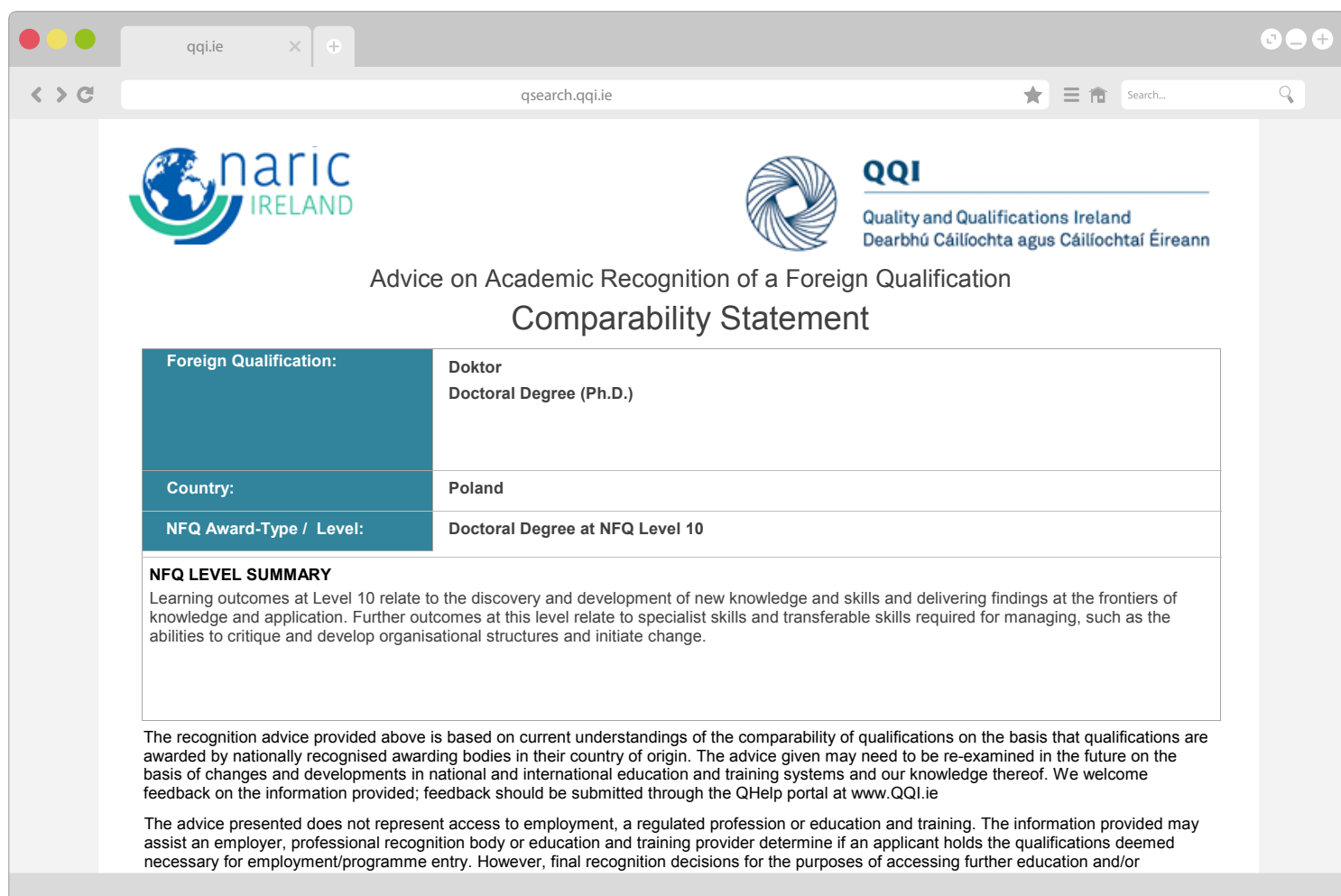
The screenshot shows the QQI website interface. The browser address bar displays 'qsearch.qqi.ie'. The main navigation menu includes: Home, QSearch, Publications, Policies, Reviews, Programmes, Awards, Providers, NARIC, Exemptions, and Infographics. The breadcrumb trail is 'QSearch / Recognition / Doktor'. A text box explains that the results page provides detailed information and advice on how the selected foreign qualification compares to an award and/or level on the Irish National Framework of Qualifications (NFQ). It also mentions that a Comparability Statement can be downloaded and printed, and that a user-guide is available for additional information. The 'Qualification Details' section is highlighted, showing the following information:

<b>Comparability Statement</b>	<a href="#">Click Here</a>
<b>Title of Foreign Award</b>	Doktor
<b>Title of Award in English</b>	Doctoral Degree (Ph.D.)
<b>Qualification Profile</b>	
<b>Country</b>	Poland
<b>Type of Education</b>	Higher Education
<b>Recognised Higher Education Institutions (HEIs)</b>	
<b>Credit Type</b>	N/A
<b>Credit Value</b>	N/A
<b>National Framework Level in country of origin</b>	8
<b>EQF Level</b>	8
<b>Bologna Cycle</b>	Third Cycle (end of cycle) qualification

RYS. 3 – PROFIL KWALIFIKACJI

## KROK 4 | Zapisz i wydrukuj dokument porównawczy

- » Ten jednostronicowy dokument porównawczy można zapisać na komputerze i wydrukować. Przyda się tobie, pracodawcom i placówkom kształcenia i szkolenia do zrozumienia twoich kwalifikacji zawodowych.



The screenshot shows a web browser window with the URL [qqi.ie](http://qqi.ie). The page title is "Advice on Academic Recognition of a Foreign Qualification" and the main heading is "Comparability Statement". The page features the logos for naric IRELAND and QQI (Quality and Qualifications Ireland / Dearbhú Cáilíochta agus Cáilíochtaí Éireann). A table provides the following information:

Foreign Qualification:	Doktor Doctoral Degree (Ph.D.)
Country:	Poland
NFQ Award-Type / Level:	Doctoral Degree at NFQ Level 10

**NFQ LEVEL SUMMARY**  
Learning outcomes at Level 10 relate to the discovery and development of new knowledge and skills and delivering findings at the frontiers of knowledge and application. Further outcomes at this level relate to specialist skills and transferable skills required for managing, such as the abilities to critique and develop organisational structures and initiate change.

The recognition advice provided above is based on current understandings of the comparability of qualifications on the basis that qualifications are awarded by nationally recognised awarding bodies in their country of origin. The advice given may need to be re-examined in the future on the basis of changes and developments in national and international education and training systems and our knowledge thereof. We welcome feedback on the information provided; feedback should be submitted through the QHelp portal at [www.QQI.ie](http://www.QQI.ie)

The advice presented does not represent access to employment, a regulated profession or education and training. The information provided may assist an employer, professional recognition body or education and training provider determine if an applicant holds the qualifications deemed necessary for employment/programme entry. However, final recognition decisions for the purposes of accessing further education and/or

RYS. 4 – DOKUMENT PORÓWNAWCZY

WIĘCEJ INFORMACJI O NARIC

Więcej informacji na temat  
działalności NARIC znajdziesz [tutaj](#)

Wejdź na  
[www.QQI.ie](http://www.QQI.ie)